

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 78 (1974)  
**Heft:** 1-2

**Artikel:** Zum Beginn des neuen Jahres  
**Autor:** Kaplan, X.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-317659>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ZUM BEGINN DES NEUEN JAHRES

Von Stunde zu Stunde  
von Tag zu Tag  
von Jahr zu Jahr  
von Mensch zu Mensch  
von mir zu dir  
von hier zu dort  
von heute zu morgen  
von Mensch zu Gott

von der Traurigkeit zur Freude  
von der Feindschaft zum Verzeihen  
von der Gleichgültigkeit zum Engagement  
von der Brutalität zur Ehrfurcht  
von der Einsamkeit zur Gemeinschaft  
von der Lieblosigkeit zur Menschenfreundlichkeit  
von der Verknechtung zur Befreiung  
von der Verzagung zum Vertrauen

von der Leere zur Fülle  
vom Dunkel zur Helle  
durch den Nebel zur Sonne  
von der Sehnsucht zur Erfüllung  
von der Geburt bis zum Tod  
vom Tod zur Auferstehung  
Mensch  
werden

Einleitung zu einer neuen Messe (von Kaplan X. in A.).